

昌年为鉴，遇有前项情事，该府州访确立即揭报，慎勿待本都院查出并参。各宜凛遵，毋得泛视，自贻伊戚。文到先具遵依报查，毋违。

雍正五年正月 日

为再行严饬创惩捏伤诬控唆讼讹诈以息刁风事〔严禁捏伤诬告倚死讹诈〕

照得借命诈财法所必惩，捏诬唆讼罪难宽恕，屡经严禁而刁风至今未息，皆由地方官罢软所致。或视为尸亲而不加之以法，或恐其上控而故听其所为，或检验未明而认案不确，或只求无事而草率完案。视尸亲一纸拦词，即奉为灵符宝篆，以为又完一件公案矣。死者之含冤、生者之受累俱不之顾如此，而曰：“我地方官也，”“我民父母也。”愧乎不愧？不知人命案件只要认得真切，先行细心检验尸伤，不致刑房作作弊。再讯当场，确审供词，不许旁人讼棍挑唆。除真正谋故毆杀，律应拟抵者按法审拟招解外⁽²⁶⁾，如短见自尽及醉饿患病、跌磕身死等人命，乡地具报到官，不论风雨，立即亲诣相验，查明果无别故，即刻押令尸亲掩埋。如敢借尸居奇，或捏伤诬告，或受人挑唆，或择肥而食，希图诈财，即行一面通详，一面严审，务必究出主唆之人，分别按法究拟，使彼罪无所逃。即畏罪具拦，概不准其息结。法在必行，则刁民不敢借端生事，而唆讼之徒亦不敢鼓其簧舌矣。若一味因循，只求无事为安稳，则无故受诈、破产荡家，固不必言，而恶棍效尤、刁风日炽，此皆庸懦之吏酿之祸也。近据息县详：“杨玉彩昏暮醉归，泥途路滑，跌扑身死。尸妻尸子并不出控，惟族侄杨灿听信杨玉美主唆，模糊捏告。及验无伤痕，当场究诘，而杨玉美抢先争辨。及将杨玉美锁押取保缮详间，随令尸妻

尸子具拦求结。人命何事，而起灭自由，惟意欲为。倘相验不慎，则择人而食。溪壑不满不休。如得其情，则以一拦完局。以衙门为射利之藪，以官长为挟诈之媒，岂国法所许乎”等情到本都院。据此除批捏伤诬告、倚尸讹诈及至究审复具、拦词起灭自由，此风最恶，该县力能创惩以息刁风，殊属可嘉，记大功一次，抑按察司速飭严审捏伤诬控唆讼实情，分别律拟招鲜讯明，无干先释外，合饬通行，为此牌仰该司官吏照牌事理，即便通行所属，嗣后人命务须细心，如法相验。凡有捏伤诬告、唆讼讹诈者，即行重惩。若至究审，畏罪具拦，起灭自由，概不得准其息结，使尸亲讼棍咸知儆惧，以息刁风。本都院即照息县一例记功。倘仍前罢软，该司立即揭参，慎毋瞻徇。文到即大书告示，通行晓谕，仍饬将贴示处所，遵行晓谕缘由具文报查，毋违。

雍正五年二月 日

为再行严饬事〔属员不得用亲族奴仆亲近声色方术〕

照得士君子学古入官，当以砥励廉隅为首务，清则能公，公则生明，此一定之理也。不但才具平常者固当茹蘖饮冰，即才能肆应者亦宜清心寡欲。我皇上至圣至明，澄清吏治，选擢正途，正有志之士弹冠相庆之日，各宜奋致青云，为盛世祥麟，为高冈鸣凤，岂可甘心不肖，以贿焚身？近日官场中盈千累万之亏空，谅无其胆矣，吸血吮膏之贪污，谅无其事矣。况科甲中人半由寒士出身，节俭朴素是其家风，非比膏粱子弟、纨绔儿郎，肥马轻裘，惟借父兄之余荫，饌金炊玉，不知稼穡之艰难，仆从如云，家口累百。然而又有一种毛病，不得不为诸公言之：汉人任内多用亲族，或以手足而充奴隶之事，托以腹心；或以子弟而作内幕

之宾，任其喜怒。甚至女婿娇客也，而无事不管；郎舅内亲也，而无恶不为。更有封翁而下侵子权嘱贪教谄，夫人而外兼官政雷厉风行。房师座师所荐之长随皆视一官为孤注，母党妻党所推之亲戚咸以转斗为居奇。然幸而此辈器量褊浅者多，才智高明者少，不敢妄作狂为，却惯掂斤播两，大钱则畏缩首尾，小钱则算及锱铢。或买物而多扣秤头、短给价值，或词讼而单管准状并卖金差，或下仓而需索陋规，或拆封而偷窃银鏰，或管驿而扣克麸料，或管印而勒取小封。此等陋弊指不胜屈，内中或侵捐于本官，或累及于百姓。狗偷鼠窃，视之则事若无妨，日积月深，按之则赃必满贯。在本官或矜介自守而身外茫无所知，或溺爱不明而署内纵其作恶。且有明知其非而情有不得不隐忍者，甘受其败而势有不敢不委托者，清官至此难为矣，好官至此不能自主矣。本都院不得不为诸公危也。外又有世家宦裔、富室后贤，居乡时反得裕，如到任来更觉拮据。其平日眼孔原大，视财原轻，千金养廉，数百余税宁当得大手段人一时挥洒？立志图上进者，必从家乡囊金裹粮而来，以为任所帮补，所以有宦成而素封之家反致空虚者。然官或知自爱，不敢贪饕，亲族子弟亦属矜高，不敢鄙屑。而豪奴悍仆嫖赌为生之徒，安能受此清苦？鲜有不败法误公者。且此等世家富室自奉固丰^[27]，不但饮食服饰而已，器具必求其美备，居室必极其奢华，而且参术不离，奇方必购，清音悦耳断不可无，美色销魂却不可少。尚有谈星相面之士朝夕相陪，岐黄古董之流时常在侧。官即不贪不取而能免此辈之不求大老官转荐、不向大老官抽丰者耶？此虽檐前之喜鹊，其实帙内之蠹鱼。本都院又代为危之。诸公自思果能出此窠臼，不受牢笼，此即当世之大英豪、大人物。否则内有一、二语切中诸公之病，读本都院之檄而触目惊心、防微杜渐，未有不霍然而愈者。倘仍怙终不悛，则二竖已入膏肓，扁公亦当却走矣。岂不殆哉？合行通飭，为此牌仰该司道府州县官吏照牌事理，即便转飭所属，一体

留心寓目，有则改之，无则加勉，共鄙官场之恶习，力回仕路之颓风。则当此圣明极盛之世，岂止一岁三迁而已哉？望之，望之。

雍正五年二月 日

为再行严飭匿命以重民命事〔命案不得任意讳匿〕

照得人命重情一经告发到官，例应通报，严审凶犯究抵。如或脱逃，亦即勒缉务获，庶凶徒不致漏网，死者亦免含冤。岂容任意讳匿而无只字报闻乎？乃不意署汝阳县事遂平县知县魏玉相将革职繆令任内“曹均等谋死曹明一案”通同隐讳，俱未详报。直至离任之后方始移关接任官代报。似此玩视人命，溺职已甚。据司道府详揭，已经题参请旨立案。合行飭知，为此牌仰该司道官吏照牌事理，即便转飭所属，嗣后命案一经尸亲告发者，立即检验录供，通报候批，分别飭审缉凶，按律究抵，不得任意隐讳。如各州县不以魏令为鉴，仍敢讳匿，该府州访确立即揭报，慎勿待本都院查出并参。各宜凛遵，毋得泛视，自贻伊戚。

雍正五年二月 日

为再行飭委盘查以严亏空事〔道府州交相盘查〕

照得豫省常平、义社新建等仓以及賑谷、捐谷、漕米易谷二百万余。我皇上睿虑宸谟，务期实贮，一有急需，用之不竭，故首严亏空，不容短少颗粒。昨又奉有谕旨，何等严切！凡有知觉能蠢动者莫不贪生畏死，况垂绅搢笏之士乎？俗谚，晋人则愿其生男为盗，祝人则愿其生子为官。及至释褐登朝，为父母者之

旃，须至示者。

雍正二年十二月 日

严禁賚送本摺承差家人骚扰塘站事

〔禁承差等不许骚扰塘站〕

照得賚送题奏本摺关系紧要，沿塘应付迟延固为不可，而賚送承差家人横行骚扰尤干法纪。本院恭奉特旨补授巡抚，莅任伊始，本摺较多，诚恐賚送人役途次肆横，一路需索银钱、下程、酒席、嫖妓宿娼，稍不随意，鞭挞兵房马夫，甚至到州县公堂宅门出言不逊。自京回转又复多带私物，重压背包。种种不法，殊堪痛恶。除密访查拿外，合行严禁，为此示仰沿途塘站官吏人等知悉，嗣后如有本院承差家人到站，验明牌票即应付捐备塘马前进，不许片刻停留。如有前项诸弊，该管塘站官即便据实密禀，以凭立置大法。倘畏缩徇隐，以致此辈猖狂无忌，本院查出，定以罢软飞参。如各塘马匹疲瘦，致误紧急公务，亦干未便。各宜凛遵，均毋有违，须至告示者。

雍正二年十二月 日

严禁滥用夫役以苏民困事〔借用夫役许属员据实密禀〕

照得守牧丞倅等官有统率郡邑之责，务须洁己奉公，恤民财力，则下吏自当守法惟谨，不敢借端科敛矣。我皇上励精图治，无刻不以吏治民生为念，凡上司修理衙署擅用夫匠以及出门动用夫马人役，一切苦累属员、派扰百姓之弊伤革殆尽。本署院恭荷

圣恩，命署抚篆，益当察吏安民，以图报效。访得豫省府厅公出，经过所属地方，滥取供应，多用马夫，而跟随家人、书役、厨子、门子、马夫、前站俱有过山小礼。稍不如意，打碗碎盘，骂官挞吏，无所不至。或措留手本不与传禀，或鼓弄簧舌寻事中伤，以致官则出于无奈，惟求打发出门，役则畏之如虎，常恐逢迎不及。更有賚敕印、拿执事、扶轿、牵马等项，一任皂快头派取，各属衙役即吏目典史衙门均所不免。名为护送，实索帮贴。索不满欲即捏称半路逃归，累彼垫雇，禀官飞提究追。请问此辈穷役，安得如许脂膏供彼吮吸？若非遇事生风、吓诈愚民，钱从何出？既已沿为积弊，即清廉自爱之员亦被蠹役朦蔽，不免诛求。倘或赋性贪残曷克，^{〔11〕}当此骚扰，况又分辖直隶各州，则上司更多，莫不效尤创设。虽偏僻小邑，亦变而为冲衢孔道矣。除密访参拿外，合亟严禁，为此示仰抚属官吏军民人等知悉，嗣后各官公出，沿途中伙店用草料、杠架、绳席、心红、纸笔等项目自行备买，人夫、车脚自行雇觅，立发现银钱，不得短少扣克，亦不得发县代买代雇，并约束家人随役不许假威使势，凌辱官役。其过山帮帖等费，严行革除。如敢借用一夫一马，滥取一草一物及纵容人役肆行勒索者，许属员据实密禀，官则飞参，家人书役立拿处死。倘属员隐忍徇容，^{〔12〕}指名派取，或经访闻，或被告发，一并参究，决不宽贷。本署院耳目最近，执法最严，各宜凛遵，慎勿轻试，须至告示者。

雍正二年十二月 日

招募着役事〔招募殷实农民充应旗牌承舍〕

照得巡抚衙门向有旗牌、舍人、承差三班人役以供差使，历来俱系武进士、武举、考职、州同、贡监、武生、吏员充当。但

而爭贏較勝。願忘白日之西沉。暢飲酣歌。未覺金壺之漏盡。不知一朝之曠補之數日。而未能一夜之濯。酒以屢晨。而弗醒。豈不得謂之廢時失事乎哉。故鴻願司民牧者。效坡公之不奕棋。師大禹之惡旨酒。可也。

承事上司 諸附

屬吏之所以事上官。惟在敬與勤而已。敬則傲慢不敢生。而參見之必恭。必慎。儀節之必時。必週。勤則怠忽不敢萌。而奉行之必詳。必速。諸請之必婉。必誠。所云參見州縣到任。必謁上司。或途次先由省會。或同城抵治。次日或治境。

福惠全書

卷之四 蒞任部

七

距省稍遠。皆不宜遲緩。上司樂見屬員。視其才品。屬員亦樂見上司。識其性情。惟相見之儀。詢之禮。房訪之察。來措之時。勢毋過。語毋不中。度語寒暄。則先後有序。稟公事則詳切有要。或蒙詰問。觀喜怒而委曲致對。或同寅共見。上司向他語。勿攙雜。而更置已詞。容止跪拜。進退疾徐。宜嫻之。于平日。凡有啟事。書之袖摺。臨時省覽。免致遺忘。此則恭慎之謂也。其餽送上。宜悉照舊規。禮數一增。即為成務。於先期躬親。點帛。恐有零跡。物色恐有低假。封簽字跡。恐有污斜。錯悞。故勿露吝形。致見揮斥。所謂時而周者。非必一一親細點看。

河。見。慢。恐。後。不。此。皆。以。卑。奉。尊。以下。事。上。之。正。軌。也。然。非。悅。致。生。毀。謫。也。

乎。每。有。下。僚。外。飾。貪。儉。自。炫。孤。高。一。切。儀。文。出。之。淡。薄。若。非。真。正。清。廉。上。司。見。諒。未。有。不。惡。其。矯。詐。而。披。摘。瑕。疵。者。矣。至于。奉。到。上。行。審。度。輕。重。凡。上。司。來。文。須。親。手。開。拆。內。幾。件。封。內。何。語。計。定。然。後。發。行。毋。先。輕。登。號。發。房。宜。詳。密。待。進。衙。拆。看。計。定。然。後。發。行。毋。先。輕。登。號。發。房。宜。詳。始。末。覆。看。是。否。特。行。如。有。前。案。須。查。上。司。視。為。昏。庶。立。印。申。覆。尤。加。親。閱。洗。滌。筆。畫。端。楷。再。看。年。月。小。日。及。封。面。件。數。切。勿。混。草。率。以。示。疎。封。封。實。以。防。夾。帶。吹。寫。如。緊。要。文。書。或。封。付。來。差。遣。要。役。或。因。要。務。應。修。稟。牘。委。曲。未。便。送。以。防。停。閣。折。看。之。弊。或。因。要。務。應。修。稟。牘。委。曲。未。見。上。官。將。要。事。用。稟。預。先。稟。明。更。須。悉。白。情。事。將。此。原。委。說。得。透。徹。應。行。應。止。說。得。動。情。切。勿。虛。詞。巧。飾。以。示。欺。可。聽。上。官。未。有。不。首。肯。見。信。者。

福惠全書

卷之四 蒞任部

八

此。評。與。速。婉。與。誠。之。兼。盡。也。然。又。有。旌。節。經。臨。驛。與。按。部。厨。傳。供。帳。豐。盛。宜。加。道。路。預。飭。地。方。平。治。公。館。鋪。設。俱。宜。親。身。料。理。凡。係。需。用。不。可。有。缺。小。飯。坐。司。務。冊。籍。仗。儀。整。要。鮮。潔。切。不。可。聽。衙。役。之。言。用。示。荒。涼。窮。苦。勿。致。臨。時。倉。齊。具。備。如。係。查。勘。即。將。所。勘。事。宜。料。理。齊。備。勿。致。臨。時。倉。及。鮮。明。供。役。諸。人。俱。要。老。成。省。事。上。司。所。處。之。處。預。飭。地。方。鄉。呼。寬。若。頒。行。文。告。務。須。張。掛。通。衢。上。司。告。示。或。係。禁。止。喊。列。榜。應。貼。某。所。者。即。貼。某。所。恐。上。司。行。止。也。奉。遣。差。承。或。差。人。探。看。以。為。藏。匿。有。心。疑。其。行。止。也。奉。遣。差。承。亦。視。等。差。接。待。浮。實。以。定。所。待。之。厚。薄。總。宜。待。之。以。禮。不。

惟。仰。賴。堂。尊。宜。恤。彼。勤。勞。閱。其。貪。之。有。功。則。舉。之。以。示。勸。

自歷言

燕山文海靜涵氏著

一未稟到前須先拜首縣及各衙門首領再稟見首
府司道後謁見撫督憲此一定之理謁見各憲
問答須要簡明且宜寡言即在官廳亦須寡言爲
是

一省中同寅宜拜往各署幕友宜親近與常辦發審
同寅前輩前虛心受教遇事學習多看審案每看

一案必將全卷細參再聽同寅如何審訊如何取
結如何辦稿出詳遇有開檢之案更宜隨同多看
檢驗之道金刃手足他物傷人常有把握如下部
受傷應在上部並推跌服毒捆勒燒死等傷一切
渺然全在閱歷互相考較稍有疑似憑何定案如
不預爲諳練身入其境茫無主見但以刑忤之言
是聽可能自信於心乎

一刑錢幕友最關緊要不惟學問優長民情洞悉人

品更要端方所請不善受累無窮大凡州縣到省
薦友者不知凡幾不請則有礙情面允請則不知
賢否若恐開罪於人凡有薦者均請則力有未逮
種種作難不可枚舉莫如未稟到之前自行訪請
卽爲關訂雖有薦者言未到省之前託某某早爲
延訂已在公館如此回覆必可推卸在我訪請良
友係慎重公事起見薦者斷不因此而介意州縣
到省某日拜友某日延訂送關凡在幕者知之最

二

確况知幕友已定謀館之意必息緣幕友謀館之
念更甚於我輩余居首縣時深知幕友無館之苦
同寅薦館之難並見州縣延友之害可謂初任人
員到省第一要事也

一刑錢幕友請至公館朝夕盤桓詢問本省風土人
情要案限期處分逐一討論均須默記至小席幕
友不必自訂應留爲首府同寅相好薦友地步此
亦情之不可卻者缺分較優多請數位或送半年

饬知事〔被参之员早完亏空以保性命〕

照得仓库钱粮丝粟为重，故亏空参追之例不独严于本犯，而并及于承追督催之员，一经逾限均干议处。本署院奉命旬宣，因念豫省节年亏空大案，人亡产尽，俱属无着，经巡抚都院石文焯缮折奏请，将通省火耗归公抵补，恭蒙皇上俞允，钦遵在案。则是火耗填补亏空，必须人亡产尽，无可追求之项方准填补。至于新参亏空，甫经离任，其人现存，其产未尽者，概不得妄生覬觐，观望不完。盖亏空之员原非贪黷不肖者可比，往往有贤能素著、才堪大用者，不得已因公那用，致罹参追，殊属可惜。故定例特宽以限内全完、准其开复之条。第恐若辈无志起用，因循不完，又特严以本犯正法、家属追完之例。凡在亏空被参人员，自当猛省，努力凑完，候请开复。若因火耗归公，希图代伊完项，在皇上之天恩断未有不俯从所请，本署院以公完公亦未有不乐为若辈清楚。但以己之私财而完公帑，则不仅侵那之重罪可免，而原官之品职亦可复。苟其不然，则必待本人正法、家产全追之后也。兴言至此，本署院之心已惻然矣，可不惧哉！再：豫省各项钱粮俱有定额，所征耗羨已经折奏，有额有数，动用之后亦须奏明，有收有除，并非可以任意那动、无庸销算之项。不将耗羨清还亏项，则若辈尚得苟延残喘，若早完一日则早正法一日。本署院所以再三踌躇，将解到耗羨暂存司库，仍向本犯名下严追者，盖不忍也，非不肯也。若辈清夜亦曾思及否？抑且此种耗银原为现任官所应得之财，今将其应得之财而代人完补，彼亦无辞。但被参之员不论盈千累万，即有公耗可补而又不至于杀身，则在任各官^{〔4〕}又何所惧而不亏空耶？无此国法，无此人情！合行饬知，为此牌行司道该吏查照牌内事理，即便转行所属，令承追印

官将此牌全抄无讹，发现在被参亏空之员各一张，俾其留心寓目，早完国帑，以保性命。慎勿再作痴想，甘罹大辟也。本署院仁厚居心，不忍见此辈骈首市曹，故特披沥肺腑，预为警醒，谛听毋忽。

雍正二年十一月 日

再行严饬事〔驿站马匹草料不许派累里民行户〕

照得驿站马匹所用麸料草束，地方官自应照民间市价现银平买。本署院奉命旬宣莅任之始，即访知豫省积弊，驿站所用料豆派之斗行，麸子派之磨坊、饭铺，草束派之里下，殊为民累。当经颁示严禁，饬取遵依在案。詎各该州县阳奉阴违，仍蹈前辙，或按地亩派钱，或发半价贱买，甚至草束则加二交收，麸料则斗半折算，保约原差指名多取，家人马夫额外措索，否则经月守候。更有差使经过，供应中伙，酒则一二文一壶，肉则七八文一斤，扰累小民莫此为甚。本应纠参，姑再严饬，为此行司道该吏照票事理，文到即便转行所属，大张告示晓谕，务使积弊尽除，民困顿苏。如敢仍前派累，本署院耳目甚近，闻见最确，一经飞章入告，身家性命攸关，后悔无及。倘该府州视为具文，既不能约束于前，复不能揭报于后，则必与贪黷属僚同作一家哭也。慎之毋忽！

雍正二年十一月 日

严饬事〔申饬属员不许擅离职守〕

照得朝廷分土设官，各有攸司，自宜夙夜殚心，靖共尔位，

方称无忝厥职。岂可专事逢迎，希图邀结？本署院秉性介直，不喜趋承，旬宣半载，谅两河属吏靡不周知。今奉特旨署理巡抚事务，任大责重，报效无由，正深警惕，无喜可贺，诚恐所属文武官弁踵习陋规，远来叩贺。不惟有违功令，抑且废事失时。当此隆冬岁暮，地方甚属紧要，岂可擅离职守？本署院惟以政事之废弛惩下吏，决不以谄媚之未工屈贤能也。^[5]如有紧要公事，必须面禀请示者，先将此事缘由详明，静候批示，方许轻骑减从赴省，随到随即禀见，见后即便出城，不许逗留片刻。除出示五门不许放入外，合行饬知，为此票仰司道该吏照票事理，即便转饬所属，各宜勤修职业，毋许远来参谒。如敢故违，定行参处，决不宽贷。慎之，毋违。

雍正二年十一月 日

饬知事〔赴卫兑漕不许供应〕

照得本都院赴卫兑漕，除一切供应概发现银平价买备，夫马扛轿自行雇觅，总不受属官一丝一粟，不用该县一厨一役、驿站一马一夫、不累民间一草一物外，所有中伙、住宿、公馆各属，狃于旧习，巧为逢迎，铺毡席，悬灯彩，设围屏，结牌楼，搭天棚，竖鼓亭，糊顶隔，贴对联。又备下程，送酒席，安置烛炭草料，又出郭远迎，又听从随役需索过山小包、换站帮贴。种种陋规，事所必有。合行严饬，为此牌仰该道府州官吏照牌内事理，务必仰体本都院一片爱民恤属苦心，悉行停止，不必预备。候本都院下马之时，惟将地方利弊、小民疾苦详晰禀知，足见上下玉成之美意。若抗不遵依，仍蹈前弊，定将经承立时究责。倘本都院跟随员役擅作威福，需索丝毫，即行指名密禀以凭，立置大法，该县仍行从优奖励。如指借本都院经过名色派扰里民，一经

查访得实，则该县之身家功名又在不在保也。文到即出示沿途，遍贴晓谕。仍先具遵依报查，毋违。

雍正二年十二月 日

通饬查禁事〔查禁暴露枯骨〕

照得民间不论贫富贵贱，凡有尸棺俱当以入土为安，况圣朝厚泽深仁，沦浹枯骨，诚恐无知愚民不将棺柩掩埋，或久停在家，或浮厝在地，甚至叠积荒郊，白骨暴露，畜犬残毁，深为可怜。故律载：“凡有托故停柩在家，经年暴露不葬者，杖八十。”又：定例内开：“各直省地方，凡有暴露无收枯骨，^[6]责令地方官设法料理，建立义冢”等语，久经檄饬，遵行在案。今日久玩生，访得仍有暴露尸棺不即掩埋者，合行通饬查禁。为此票仰该司官吏照票事理，即便通檄所属州县，饬令严查，各该管地方境内如有停柩在家、浮厝在地者，勒令死者之子孙随分殡葬，务期入土。至于无收尸棺，该地方官设法捐建义冢，责令掩埋。谅为民父母者各有仁心，自能实力奉行，毋俟本都院之谆嘱也。倘文到三月之后查出民间仍有托故久停及官无义冢、暴露枯骨者，则地方官平日之懈弛又可知矣。仍取具并无停柩不葬及暴露枯骨印甘各结，报查毋违。

雍正二年十二月 日

饬知事〔严禁假充家人在外招摇撞骗〕

照得本都院历任中外四十余年，所有用过家人实繁，有徒一经不法即行驱逐。现在各处行走者不少，此辈从前曾在本院署

飭禁官員應酬論

會省官員奔走之時多。辦事之時少。反視民事如末務。每日以餘力及之。殊非

朝廷設官爲民之意。嗣後知府以下各員。每月止於朔望赴轅稟揖。聽候傳見。如不傳見。卽各回衙辦事。逢五逢十。均不必赴轅稟揖。各員有事。應稟者。仍不拘日外。府屬各官到省者。亦不拘日。司道相見。亦不拘日。各官與司道同在官廳。如有公事。正可相見面稟。凡首縣因公下鄉。差人稟假。同時差人銷假。不必

親身赴轅。至於各官平等往還迎送應酬可省者。省之務期每日皆有工夫在衙查閱稿案。審理民事。或下鄉巡歷地方。不可日坐上司官廳。廢時悞事。有曠職守。本部院於屬員手本隨到隨卽發出。倘轅門號舍人等藉端需索。將手本延擱不傳。及發出不卽傳知者。各員均卽面稟。如不面稟別經查出。反未便也。

申飭批詞含混檄

乾隆二十年十月

乾隆二十年十月二十四日據長沙善化縣冊報十月初一日起至十五日止收過呈詞批語內多似准不准之批。如批着牌鄰原憑處償處給查處明白。秉公清理等語。似乎冀其可以處結。不必拘審之意。但各批均無覆字。不知民人果能自向理處。或鄰証自能理處。則不告官矣。告官而批查處回覆。庶証佐必須回覆。或以不能理處回覆。官卽應爲拘審。今若不須回覆。必多不能理處。告與不告何異。批與不批何

至埋名
外遠致

Complaisance
à l'égard de son
franc de limite

身外身法
是
書
化境

lin lower

prof de Jina

laquette
en rapport avec

首○府○權○最○重○周○旋○三○大○憲○間○州○縣○賢○否○在○其○一○字○之
 褒○貶○日○故○必○尊○禮○之○日○者○侯○理○亭○先○生○衛○河○催○漕○駐
 夏○津○渡○口○驛○離○武○三○十○里○未○知○何○時○到○境○須○預○設○席
 以○待○時○方○炎○夏○早○晨○所○設○晚○即○變○味○不○得○已○令○庖○人
 再○設○明○日○復○如○是○迨○至○境○而○席○已○七○設○矣○武○城○宿○點
 南○北○街○賃○東○西○兩○店○各○鋪○陳○之○早○住○東○店○晚○住○西○店
 為○其○避○炎○威○也○余○謂○人○能○以○事○上○官○之○心○事○其○親○則
 孝○子○矣○先○生○飲○饌○最○精○飲○則○訪○所○嗜○某○店○酒○遠○而○致

之○饌○則○倩○其○帶○來○庖○人○執○厨○蓋○間○在○某○縣○味○不○適○口
 則○呼○主○人○之○庖○斥○之○而○曾○不○為○主○人○地○也○然○為○人○素
 坦○白○肝○膽○義○氣○不○避○嫌○怨○人○故○多○敬○禮○之○往○來○河○上
 過○境○者○四○皆○禮○之○弗○少○懈○其○從○者○四○人○來○必○予○差○費
 包○甚○愜○其○意○先○生○顧○余○曰○吾○聞○之○道○上○若○某○者○某○者
 皆○爾○惠○政○噫○豈○其○聞○之○道○上○者○耶○亦○從○者○感○余○意○厚
 而○曲○證○其○事○聞○於○主○人○以○賢○余○耳○小○人○之○不○可○慢○也
 如○此○夫

夢炎道錄

卷上

三五

sur le chemin

de son
intention

站

*l'accuser, apaisé
ils préhendent que*

*origines
devenu son
nig*

*le habit, confusion
le recueil le
journalier*

liste du personnel

說盡流弊

中丞過境辦差尤難鋪設之華飲饌之精無論矣獨其隨從過多不知孰為黑差先於上幾站隣封索其差帳或多寡參差則訪於文武巡捕熟商之酌定托兩巡捕散給眾乃安靖自謁見後庖人進晚膳燈火茶水嘈雜畢集余坐胡床於其地親視之五更進早膳亦如是蓋辦差之家丁見主人去則散而逸處辦差之胥役見家丁去則亦散而逸處間有呼喚無人承應咎在本官矣此自來誤差之通弊也

辦差家丁最不可靠主人有差過境愁事也若輩以為喜事數白道黑撞遂主人之財以恣嫖賭之用陳石生司馬余同年也送差過境家丁稟需船價若干水脚若干而又恐見司馬識其浮開是夕余往拜晤詭云司馬已臥請明早見迨明早往又云司馬臥未起差人道乏余以為元龍品格太高怪之詎知石生兀坐艙中間有鳴騶來者意必余往拜於舟矣良久寂然明早而又如是直以余可望不可即逢人說余

夢炎道錄 卷上

三

*l'Empereur
ne peut
pas s'appuyer
sur son
armement*

*les hommes
et les femmes*

官鄉要則目錄

卷一

敬避字樣	干支別名
刀令別名	十二律所屬
各省別名	勅旨章奏類
進表	奏摺式
題奏辨體	咨移辨體
詐文辨體	告示辨體
稟帖辨體	看審辨體
批駁辨體	各文移式
文武相與文移	武官相與文移
文武官相與文移	標硃筆式
寫墨筆式	
卷二	
候選	新任諭單式
新任諭帖式	新任牌式
諭帖封筒式	寫諭帖法
新任起馬牌式	赴任

官鄉要則

目錄

卷一

光名帖式補訂者 平行名帖式即下名帖

調見

開印紙憑

交盤冊式

交際

各房通幣

武營紅稟摺由式

武營移文式

札飭式

札委式

官鄉要則

移封式

卷三

辨訛二十條

各信起首式

履歷手本式

白稟式增數條

全交單信式

籤旁稱呼式

舊屬帖式

堂規大略

繳文憑式

視學

籤押

六房須知

武營白稟備案式

武營申文

札催式

申封式

札封式

卷一

目錄

婦女行帖稱呼

新在起馬牌式

赴任

舊屬帖式

聯名帖式
上名帖式

光名帖式即上名帖之無稱呼者

平行名帖式即下名帖

文官相與手本名帖全式

文官與武官手本名帖全式

武官相與手本名帖全式

武官與文官手本名帖全式

官紳各誼手本名帖全式

會銜式

聯名拜帖式

祝嘏請銜式

漢官拜夷使帖式

官太太及各婦人名帖式

卷四

婚嫁各帖式增數條

壽慶備帖式

禮單式無禮物則差帖或奇候者附式於此

謝帖式用帖謝式附

目錄

三

卷一

請帖式

辭帖式

關帖式

卷五

喪事各帖式增七條

服圖

卷六

本族稱呼

曾祖母族稱呼

祖母族稱呼

母族稱呼

妻族稱呼

女婿姊妹姑表各規稱呼

姻戚稱呼

師友稱呼

婦女行帖稱呼

卷七

文武品級進士舉人貢生附

授封贈馳啟

例約封典

武職新改封階

耆老恩榮

京官別名

真省官別名

科甲別名

學校文生丁憂附

貢舉

文官迴避

文官丁憂

武科武生丁憂附

武官迴避

目錄

四

卷二

武官丁憂

頂服冠帶定制

儀注錯誤辨